

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 47 · 20. November 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE



FEILER

Dachdeckerei
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: „Naalicher Rupperichmarkt“
am 28. November 2015 – vorweihnachtliches Flair rund ums Rathaus

Andy Lang serviert außergewöhnliche Klänge zur Langen Saunanacht in der Thermo Bad Steben

WOHNDESIGN

Wir fertigen
mit neuester
CNC-Technik
aus Naturstein



Bäder
Bodenbeläge
Küchen-
Arbeitsplatten

WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Keltische Harfe mit
Andy Lang in der
Therme Bad Steben 5



Züge im Minaturfor-
mat: Ausstellung des
MEC Marxgrün 8

Christen helfen
Rumänien: Hilfsgüter
sind angekommen 9



Romantischer Weih-
nachtmarkt im Kur-
park Bad Steben 21

WIR HABEN UNSER GLÜCK GEFUNDEN



**Tanja
Dülberg**

**Patrick
Schönberg**

und trauen uns am 21. November 2015
um 14.30 Uhr im Trauzimmer des
Schauensteiner Schlosses.

Helmbrechts, Friedrich-Ebert-Straße 41

Herzlichen Dank

sagen wir allen unseren Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten für
die vielen Glück- und Segenswünsche,
sowie für die zahlreichen Blumen und
Geschenke anlässlich unserer



Goldenen Hochzeit

Ein ganz besonderes Dankeschön

unserem Sohn Jörg, unserer Schwiegertochter Olivia und unseren
Enkelkindern Andre Miguel, Angelina und Isabella.

Herrn Bürgermeister Helmut Oelschlegel für die guten Wünsche der
Gemeinde.

Herrn Pfarrer Dr. Daniel Graf, dem Posauenchor und dem Kultur-
verein, für den wunderschönen festlichen Gottesdienst.

Ebenso allen Akteuren für die herrlichen Überraschungen bei der
Feier einen ganz lieben Dank.

Wir haben uns sehr darüber gefreut und werden diesen schönen Tag
immer in dankbarer Erinnerung behalten.

Christa und Werner Heinrich
Geroldsgrün, im November 2015

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für
Anzeigen- und Prospektwerbung:

Agentur Pilz

täglich unter **Telefon 09282/5187**

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von

14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag, 20. 11. bis Donnerstag, 26. 11. 2015

Zungenwurst	100 g/€ - ,89
Pfefferbeißer oder Polnische	100 g/€ 1,09
Aufschnitt - Metzgerqualität	100 g/€ -,99
Schweinebauch - mager	100 g/€ -,59
Schweinschaxen - auch gepökelt	100 g/€ -,39

Nicht vergessen:

Rubbelwochenende

am 27. + 28. 11. 2015

Unser Käse der Woche: Obatzda

- eigene Herstellung 50 % Fett in Tr. 100 g / € 1,49

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte

3 Paar Weißwürste

Ihre Metzgerei Schemmel

Aus der Region - für die Region

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Naalicher Rupperichmarkt am 28. November 2015

Einstimmung auf Weihnachten

Naila - Der „Naalicher Rupperichmarkt“ in der Stadt Naila hat sich zu einem wahren Besuchermagnet entwickelt. So werden auch in diesem Jahr wieder sehr viele Besucher den Weg in die Stadt finden, um sich von dem vorweihnachtlichen Ambiente und dem romantischen Flair verzaubern zu lassen.

Zahlreiche Buden und Stände bieten neben Handwerklichem zur Weihnachtszeit auch Glühwein und Punsch sowie Köstlichkeiten aus der Weihnachtsbäckerei an. Bratwürste, Wildgulasch und Lammeintopf runden das kulinarische Angebot der Gaumenfreuden ab.

Immer mit dabei sind die Jagdhornbläser des Bayerischen Jagdverbandes der Kreisgruppe Hof und Alleinunterhalter Rainer Lohr aus Marktrodach, die die Besucher stimmungsvoll auf die

nahende Weihnachtszeit einstimmen. Zusätzlich ist nachmittags vor der evangelischen Stadtkirche eine weitere musikalische Einlage des Männergesangsvereins Lippertsgrün geplant.

Der Weihnachtsmann kommt!

Für den Einbruch der Dunkelheit hat der Weihnachtsmann seinen Besuch angekündigt.

Die Werbegemeinschaft „Die Ozünder“ halten an diesem Tag zusätzlich die Geschäfte länger offen und locken mit besonderen Angeboten und Attraktionen.

Lesen Sie mehr in der nächsten Ausgabe des WIR im Frankenwald.





DIE REISEEXPERTEN

für Ihren Traumurlaub

Nadine Cuccarese
Stefanie Süppel, Inhaberin
Jessica Müller, Deutsche Bahn
Stefanie Hellgoth

Wir freuen uns auf Sie!



Beratung durch ausgebildete Reisefachleute mit Erfahrung – nur bei uns im Reisebüro.

Bei uns ist der „perfekte Service“ inklusive.

Damit Sie im Urlaub am Strand Ihrer Träume landen, haben wir für Sie alle namhaften Reiseveranstalter und Fluggesellschaften sowie eine umfassende Beratung im Programm.

Reisebüro Frank



Inh. S. Süppel · Hofer Straße 7 · 95119 Naila · Telefon 0 92 82/98 10-0
E-Mail info@reisebuero-frank.de · www.reisebuero-frank.de



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
 Notruf Feuerwehr Tel. 112
 Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
 Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

20.11.-26.11. Stadt Apotheke Naila
 27.11. - 03.12. Luitpold Apotheke Bad Steben

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 21./22.11. Dr. Hager Till 95028 Hof, Von-der-Tann-Str. 2 09281 /86188 u. 09281/96362
 Dr. Bauer Jörg 95213 Münchberg, Ziegelweg 3 09251/850000 u. 0174/9913625

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um

die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet: www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• 21./22.11.: Katy Zimmermann Bahnhofstr. 39, Selb Tel. 0152/53816059

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 24.11.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Praxis Dr. Eger / D. Gunsenheimer

Naila – Marktplatz 16 – Telefon: 09282/1304

Praxisurlaub vom 30. 11. bis einschl. 04. 12. 2015

Vertretung: Alle Ärzte am Ort

Frauen-Treff-Punkt

„Dankstelle“



Bad Steben - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt wieder ein zum Abend für Frauen. Wir treffen uns am **Donnerstag, 26. November**, um 20 Uhr im Martin-Luther-Haus in Bad Steben zum „Kreativ-Abend“: **Jeder bringt (s)eine Handarbeit mit**, wie z.B. Stricken oder Häkeln (Strümpfe, Pulli, Schal, Mütze, ...), Sticken, Nähen, Basteln, oder was auch immer an Handarbeit bei Dir Zuhause rumliegt und auf Fertigstellung wartet!

Neben dem Handarbeiten wollen wir wie immer auch auf Gottes Wort hören, singen und uns unterhalten. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte gibt's bei Andrea Bergmann Tel. 09288/483.

Jahreshauptversammlung bei der Jagdgenossenschaft Steinbach

Steinbach - Am **Freitag, 20.11.**, 19.30 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Steinbach in der Gaststätte Goller statt.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wird auch über eine Satzungsänderung entschieden. Eine Abstimmung über die Verwendung des Reingewinnes findet ebenfalls statt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Vertretung eines anderen Jagdgenossen (ggf. auch für die Mitnahme des Jagdschillings) dessen Vollmacht vorzulegen ist.

Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Matthias Diezel, Jagdvorsteher

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Geroldgrün - Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

Freitag, 27.11.2015 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

im Rathaus in Geroldgrün, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen. Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

Geroldgrün, 16.11.2015

Oelschlegel

1. Bürgermeister

Die Wellness-Oase für Sie.



Polstermöbel mit Infrarot-Tiefenwärme

Weltneuheit

Ausstellungsstücke bis zu **50 % reduziert.**

✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

✓ Eigene Polsterwerkstatt: Reparaturen und Neubezüge

Tel. 0 92 67 / 3 41

Klöppelschule 8 · Nordhalben

Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr

Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr

www.dietz-moebel.de



Hirntod und Organspende

Bad Steben - Das Thema Hirntod und Organspende ist mit vielen Unsicherheiten verbunden. Wenn Sie auf fachliche und verständliche Informationen Wert legen, dann kommen Sie am **Mittwoch 25.11.** um 19.30 Uhr in Naila, Saal der landeskirchlichen Gemeinschaft, Kronacher Str. 2.

Dr. Steinhäusser, Chefarzt der Anästhesie der Kliniken Hochfranken erklärt und beantwortet Ihre Fragen. Der Eintritt ist frei.

Lange Saunanacht in der Therme Bad Steben

Keltische Harfenklänge mit Andy Lang

Bad Steben - „Song-Poesie auf der Keltischen Harfe“ serviert Songschreiber und Komponist Andy Lang am Freitag, 20. November 2015, bei der Langen Saunanacht in der Therme Bad Steben. Ab 19 Uhr ist der „Neue Meister des Irish Folk“, wie ihn die „Nürnberger Nachrichten“ bezeichnet haben, abwechselnd in der Kammecke und in der Edel-Lounge des großzügig angelegten Saunalandes zu hören. Für seinen Auftritt im oberen Ruhebereich haben sich die Verantwortlichen eine ganz besondere Inszenierung einfallen lassen. Über dem Wasser wird Andy Lang

seinem Instrument mystische Klänge entlocken – auf einer eigens errichteten kleinen Bühne, während sich die Besucher genüsslich auf den Wasserbetten oder Liegen zurücklehnen und seinen einfühlsamen Melodien lauschen können.

Somit wird der Auftritt zum sinnlichen Konzertzertgenuss für Augen, Ohren und gleichermaßen für Leib und Seele. Der 2007 mit dem Hauptkulturpreis des Landkreises Bayreuth ausgezeichnete Künstler verzaubert die Besucher mit filigranem Harfenspiel und seiner sonoren Charakterstimme. Er serviert Melodien vol-

ler Sehnsucht und Texte mit Tiefgang. Trefflich umschrieb das Coburger Tageblatt eines seiner mittlerweile über 1500 Konzerte mit den Worten: „Sanfte Harmonien und schwebende Harfenlänge, Andy Langs Auftritte sind Inszenierungen der Stille. Er beschwört den Traum, bevor er die Saiten der keltischen Harfe hell erklingen lässt.“

Wie immer hat die Therme Bad Steben zur Langen Saunanacht bis 24 Uhr geöffnet. Für das außergewöhnliche Konzert mit Andy Lang wird kein zusätzlicher Eintritt erhoben. Es gelten die regulären Saunatarife.



Der MESSIAS - Barockes Klangerlebnis in Schwarzenbach a. Wald

Schwarzenbach a. Wald - Als im Jahre 1865 die Kirche in Schwarzenbach am Wald, nach dem furchtbaren Stadt-Brand wieder geweiht wurde, waren Johann Sebastian Bach und Georg Friedrich Händel bereits über 100 Jahre gestorben. In der damaligen romantischen Epoche und durch das besondere Verdienst des Komponisten und Musikers Felix Mendelssohn Bartholdy wurden die Werke der barocken Musikgenies allerdings gerade wieder zum Leben erweckt.

Wenn nun am **1. Advent, 29. November 2015** um 17 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach a. Wald anlässlich des 150-jährigen Kirchweihjubiläums die Chöre und Arien aus dem ersten Teil des „Messias“ von Georg Friedrich Händel erklingen, soll dieser Oh-

renschmaus ganz im Zeichen der sogenannten „historischen Auführungspraxis“ stehen.

Dabei geht es der musikalischen Leiterin Martina Hagen-Wunner nicht darum, durch Perücken und Puder einen Maskenball zu inszenieren, sondern sie möchte den Zuhörern ein Klangerlebnis bieten, wie es vermutlich auch Händel selbst im Ohr gehabt hätte: Im Barock war es musisches Ideal, auch mit den Instrumenten die warme, menschliche Stimme zu imitieren. Deshalb wird das Barockorchester „Soli Deo Gloria“ auf historisch nachempfundenen Instrumenten spielen. So sind die Geigen und Bratschen nicht mit den heute üblichen Stahlsaiten bespannt, sondern mit den empfindlicheren, aber wärmeren Darmsaiten. Weiter-

hin werden die Instrumente aufgrund der Musikforschungsergebnisse auf den Kammerton 415 Hertz gestimmt. Damit erklingen die Noten fast einen halben Ton tiefer, als bei der Stimmung nach dem heute gebräuchlichen „Normalton“ mit 440 Hertz.

Die Sängern und Sänger der erweiterten Kantorei Schwarzenbach sind darüber allerdings nicht verstimmt, denn so können sie bei den häufigen Spitzentönen etwas entspannter brillieren.

Abgerundet wird der historische Klang durch die musikalische Einstudierung und Interpretation von Chor und Orchester: Nicht der laute Klang gewaltiger Chöre und mächtiger Instrumente soll im Vordergrund stehen, sondern deutlich akzentuierte Melodien und Tonfolgen sollen wahr-

nehmbar sein.

Die erweiterte Kantorei Schwarzenbach, die Solisten: Silke Mändl - Sopran, Yvonne Berg - Alt, Rainer Geißdörfer - Tenor, Michael Wolfrum - Bass, die Musiker des Barockorchesters und Wolfgang Weser an der Orgel, freuen sich jedenfalls bereits jetzt darauf, den Ohren der Zuhörer im Kirchenschiff den beeindruckenden barocken Lobpreis Georg Friedrich Händels in einer verständlichen und authentischen Klangsprache nahezubringen.

Info: Karten für dieses kirchenmusikalische Highlight gibt es im Vorverkauf für 15 €/7 € erm. (für Schüler/ Studenten) bei Bäckerei Friedrich in den Filialen Naila - Geroldsdgrün - Schwarzenbach - Straßdorf und im evang. Pfarramt Schwarzenbach a. Wald.

Wort und Musik zum Ewigkeitssonntag

Naila - In dieser Jahreszeit werden Menschen mehr als sonst an die Vergänglichkeit erinnert. Eine ökumenische Feierstunde am **Sonntag, 22. 11.**, lädt dazu ein, in der Begegnung mit Musik aus Romantik und Barock und mit biblischen Texten einen zuversichtlichen Umgang mit der eigenen Sterblichkeit und den mancherlei Abschieden und Brüchen im Leben zu pflegen. Diese Veranstaltung „Wort und Musik zum Ewigkeitssonntag“ findet wie in den letzten Jahren um 16 Uhr in der Friedhofshalle in Naila statt.

Die Mitwirkenden sind: Milly Müller, Angelika Waldeck, Jonas Kaufmann, Gesang, Angelika Tyrakowski-Degel, Flöte, Doris Gunzenheimer-Leopoldseider, Flöte, Elisabeth Helldörfer, Violoncello, Flöte, Ruth Hofstetter, Orgel, Pfarrerin Rodenberg, Textlesung.

Ristorante Pizzeria

Adria

Anger 20
95119 Naila

Bestell- und
Lieferservice
09282 - 8620

**GUTSCHEIN
Familienpizza**
(bis 3 Zutaten)
zum Angebotspreis von
10,00 €
gültig nur bei Abholung und gegen
Vorlage dieses Gutscheins - gültig
bis einschließlich 29. 11. 2015

feh. Michael Cillbert

Wir freuen uns,
Sie bald bei uns
im Lokal begrüßen zu dürfen.

Layout und Gestaltung: EDV-Service Tobias Ludwig, Postfach 1369, 95114 Naila, Tel: 0171-2192251

Christbaumverkauf
 verschiedene Sorten bis 5 Meter
 ab 14. November 2015
Tannengrün & Adventskränze
ACHTUNG! Verkauf Mi – So
 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
 Fam. Richter, Naila, Industriegeb.
 West, den Schildern folgen,
 Tel. 0175 / 245 0742

Die **Immobilienprofis**
 HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH & Co. KG

Wandelhalle am Kurpark
 Immobilien
SHOP
 Bad Steben

Alles rund um die Immobilie + Ankauf + Verkauf + Neubau + Gutachten + Makler
 Bad Steben

Persönlich od. telefonisch rund um die Uhr
09288.4619620

Trödel & Antik

NEUE ADRESSE:
 Goethe-Str. 10 · 95152 Selbitz
 Tel. 0157/57416149

Mo. u. Do. 9–12 Uhr,
 Mi. 15–18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr
 Auch bei uns im Angebot:
 elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

JEDEN SAMSTAG
FLOHMARKT-PREISE
 für alle Waren aus Wohnungsaufösungen

**Raum
Objekt
Gestaltung**

Maler-Wich GmbH
 Markus Wich
 Hirschberglein 27
 95179 Geroldsdgrün
 Tel.: 09288 92 56 03
 www.maler-wich.de

HOME
 TRENDBERATER

Landgasthof
ZUR MÜHLE
 95119 Naila – Culmitz
 ☎ 09282/6361

Samstag, 21. 11. 2015
und Sonntag, 22. 11. 2015
SCHLACHTFEST
 Verkauf auch über die Straße!
 Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Bodenschatz

Schwarzenbach a. Wald:
Sonnige 3 1/2-Zimmer-Wohnung
 (86 m²), EG, mit Balkon und Garten,
 Küche, Bad, Keller, Garage,
 zum 01. 01. 2016 zu vermieten.
KM 300,00 € + NK
 Telefon: 0160/99339996

Antik & Trödel
An- u. Verkauf
 tägl. 9 bis 19 Uhr
 bei Sopo-Fixx
 Selbiter Berg 23
 95119 Naila
günstige
Wohnungsaufösungen
 Tel. 0162/9477321

Raritäten-Floh
 Altes & Modernes
 in 95131 Lerchenhügel
Samstag, 21. 11. 15,
9–14 Uhr
 Tel. (neu) 0157/52104827

Netter Mann (64)
sucht nette Frau
 Nichtraucher/Nichttrinker
 Telefon: 0152/21940016

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW**
 gegen Barzahlung
09282/963666
 Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Suche in Naila und Umgebung
trockene Garage
oder ähnlichen Raum
 für Lagerzwecke
 Angebote an Rödel unter
 Tel.: 0151/51269130

**„Venta Luftbe-
feuchter LW 44“**
 bis 40 qm Wohnfläche, wenig
 gebraucht (statt 299,99 €)
 für 159,00 €
 Leistungsaufnahme ca. 8 Watt
 Telefon: 09288/5500808

Sonnige 3-Zi.-Wohnung
 in Berg zu vermieten:
 DG, 1. Stock, Panoramafenster,
 Balkon, EBK, Laminat,
 frei ab 1. 1. 2016
 Telefon: 09293/7553

HALLENFLOHMARKT
 95180 Berg · OT Schnarchenreuth
Samstag, 21. 11. 2015
 von 12–15.30 Uhr
**Stöbern Sie in unserem
reichhaltigen
Sortiment auf 400 qm**
 z.B.: **Weihnachts-Deko**
Fa. Klaus Gebhardt
Tel.: 09293/1500
**Entrümpelungen +
Haushaltsauflösungen**

**Flugreise
nach Mallorca**
 Der Reha Sportverein
 Bad Steben, hat für Reise-
 lustige noch Plätze frei,
 vom 22. 04.–01. 05. 2016
Weitere Info Tel. 09288-8193

Naila: Komfortables
1 1/2-Zimmer-Appartement
 (42 m²), EG, Küche, Bad, Abstellraum,
 Keller, sonnige Terrasse
 zum 01. 01. 2016 zu vermieten.
KM 200,00 € + NK
 Telefon: 09289/1321

Schmankerlstub'n
 Hirschberglein 45

Freitag 20.11. ab 17:00 Uhr
großes Schaschlik
 selbst gesteckt, mit hausgemachter
 Schaschliksoße und Pommes frites

Sonntag 22.11. ab 11:30 Uhr
Schäufele – Gänsebrust
Wildschwein – Roulade
Kalbsbäckchen

Freitag 27.11. ab 17:00 Uhr
knuspriges Winterschäufele
 Schäufele bitte rechtzeitig vorbestellen!

Ihre Reservierung nehmen wir gerne
 unter 0177/5490274 entgegen!

Schwarzenbach a. Wald:
Dachgeschoss-Appartement
 mit schönem Ausblick, 1 1/2 Zimmer
 (40 m²), Balkon, Küche, Bad, Keller
 zum 01. 01. 2016 zu vermieten.
KM 180,00 € + NK
 Telefon: 0160/99339996

**Dorfwirtshaus
Hildner**
 www.dorfwirtshaus-hildner.de
 Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Sonntag
**reichhaltiger
Mittagstisch**
 mit Salatbuffet

VORWERK Staubsauger
 reg. ab 199,- € / 2 Jahre Garantie
 geeignete
Filtertüten und Zubehör
fast zum 1/2 Preis !!
 (keine Werksvertretung)

REPARATURANNAHME
 Bodenpflege – Geräte – Zubehör
 Tel.: 09293/20 94 32
 mobil: 0162 /9535687

**Minibus
Uwe Grüner**
 Naila



0171/7217557
 Fahrten
 nach Ihrer Wahl

- ➔ 1 bis 8 Personen
- ➔ Stadtfahrten
- ➔ Fernfahrten
- ➔ Krankenfahrten
- ➔ Flughafentransfer

Tel. + Fax: 09282/39130

Pasta & Vino

Landgasthaus
Döbraberg

**Themenabend im
Landgasthaus Döbraberg**
 Reservieren unter 09289/9708555
Samstag 21.11.2015
ab 18:00 Uhr

Landgasthaus Döbraberg
 Zeppelinstrasse 4
 95131 Schwarzenbach am Wald
 Telefon: 09289/9708555
 info@landgasthaus-doebraberg.de
 www.landgasthaus-doebraberg.de

regional · zuverlässig · leistungsstark

SB
 Saale-Brennholz

Straße der Landtechnik 1
 in Ebersdorf/Gewerbegebiet
 07929 Saalburg-Ebersdorf
 036651 / 65 39 74
 www.saale-brennholz.com

Gebelein

Burgsteinstraße 44
 95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Heinz Erhardt-Abend im Kurhaus

Bad Steben - Heinz Erhardt ist der unbestrittene König des Humors! Seine „Reime“ und „Gedichte“ begeistern seit über einem halben Jahrhundert das Publikum.

Dieser Leseabend präsentiert das Beste aus seinen Büchern – aber auch viele unbekannt kleine Meisterwerke, bei denen man sich freut, sie entdeckt zu haben.

Michael Asad, geb. am 21.1.1954, ist seit 1970 schriftstellerisch tätig. Seit 1980 hält er Lesungen und Vorträge – auch bundesweit. Eintrittskarten für diesen Abend am 23.11., um 19.00 Uhr, im Kurhaus Bad Steben sind an der Abendkasse erhältlich für 6 Euro (mit Gastkarte 5 Euro).



Kindergarten Froschgrün feiert das Laternenfest



Naila - Das 1. Fest im Kindergartenjahr ist das traditionelle Laternenfest. Auch beim Kindergarten Froschgrün traf man sich in diesem Jahr wieder in der abendlichen Dämmerung um das Fest des Heiligen St. Martin zu feiern und mit selbst gebastelten Laternen durch die Straßen zu ziehen. Unter dem Motto „Schenke Freude, schenke Sachen, schenke Liebe, schenke Lachen“ hatte Kindergartenleiterin Dagmar Burkert und ihr Team dazu wieder ein buntes Programm zusammengestellt. Diana Hans-Jürgen Dommler sang gemeinsam mit den Kindern und St. Martin selbst wurde befragt, wie man denn am Besten helfen könnte. Ein Ergebnis daraus waren die 30 Päckchen für die Aktion Weihnachten im Schuhkarton, die Dagmar Burkert an die Nailaer Initiatorin Verena Hohberger übergeben konnte. Im Anschluss an den Martinszug ging man in das Aquarianerheim wo die Kinder mit Lebkuchen verköstigt wurden, die von den Eltern selbst gebacken wurden.

HASEN

geschlachtet
zu verkaufen
Tel.: 09280/1643

Wer verschenkt oder verkauft
günstig Omas alte Handtaschen
Telefon: 09282/7142

Strompreiserhöhung

Landwirtschafts-Gewerbestrom
ab 16,89 Cent je kw/h
und 6,- Euro Grundgebühr/Monat
Haushaltsstrom 22,34 brutto

Energieberatung

Frankenwald Oliver Porzel
Steinwiesen
Tel. 09262 201716 od. 0171 9012327

Fußpflege

Andrea Beierlein
Blankenberger Str. 18, Issigau
☎ 09293 / 1550
☎ 0151 / 220 827 71
Termine nach Vereinbarung
Auf Wunsch auch Hausbesuche

Suche Militaria bis 1945:
**Orden, Uniformen,
Mützen, Dolche,
Urkunden,** usw.
Telefon: 0175/8930079

FußballGolfAnlage Naila

sucht ab sofort
eine Küchenhilfe
Tel.: 0171/4440959

einfühlsame/flexible
Betreuerin/Pflegerin
für junge behinderte Frau
in Bad Steben gesucht.
Tel. 09267/521

Ladenlokal in der
Ortsumgebung von Geroldsgrün
190 qm, zwei Schaufenster,
Lager, Büro usw.
ab sofort zu vermieten
Telefon: 09288/6872

www.fahrwelt-roedel.de
 Tel. 0 92 93 - 6 93 51
 Anmeldung: Ende Nov.
 2-Tages-Skipass
 TXU/HP auf der Abergalm,
 € 199,- inkl. Busfahrt,
 Maria Alm / Hochkönig
 13.-14. März 2016
 Skifahren aufpasst !!
HÜTTENTOUR
 Fahrwelt Rödel

**Türkische
Gemeinde e. V.
Selbitz/Naila**
Selbitzer Berg 5a/Naila
**Moschee-
Eröffnungsfeier**
Sa. 21. 11. 15, 14–19 Uhr
Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

JFG Höllental

A-Jugend

21.11. 14.00 Uhr
FC Wiesla Hof v JFG Höllental

B-Jugend

21.11. 14.00 Uhr
JFG Höllental v (SG) FC Wiesla Hof in Thierbach

C-Jugend

21.11.2015 13.00 Uhr
JFG Höllental v JFG Schwarzenbacher Land

SV 05 Froschbachtal



21. November 14.00 Uhr:

U17 (B) JFG Höllental – (SG) FC Wiesla Hof in Thierbach
Aufgrund des Wetters kann die Begegnung auch kurzfristig abgesagt oder auf einen anderen Platz werden. Herren & Frauenmannschaft befinden sich in der Winterpause.

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter
www.sv05froschbachtal.de

Ausstellung des MEC Marxgrün

Marxgrün - Kurz vor der Adventszeit öffnet der Modelleisenbahnclub Marxgrün mit 20 Vereinsmitgliedern wieder seine Pforten und lädt alle kleinen und großen Freunde der Eisenbahn in Miniaturformat ein, die Anlagen zu bestaunen. Auf einer Fläche von circa 25 Quadratmetern präsentiert sich eine kleine filigrane Erlebniswelt mit unzähligen positionierten Figuren und Bäumen. Neu ist heuer bei den drei Ausstellungssonntagen die Anlage Spur 1, sprich im Maßstab 1:32, die im angemieteten Jugendraum des Obst- und Gartenbauvereins aufgestellt ist. Auf die Kinder wartet im Eingangsbereich Lehmanns Gartenbahn zum Eintauchen in die Welt als selbstständiger Lokomotivführer und ein ferngesteuerter Unimog.



Die Ausstellung öffnet jeweils am **Sonntag, 22. November**, (Totensonntag), am **6. Dezember**

(2. Advent) und am **20. Dezember** (4. Advent), jeweils von 14 bis 18 Uhr. Der Eintritt beträgt für Schüler bis 14 Jahre 1 Euro. Erwachsene zahlen 3 Euro. Für das leibliche Wohl ist an allen drei Ausstellungstagen mit Deftigem und Süßem gesorgt. Die Ausstellungsräume befinden sich im ehemaligen Rathaus von Marxgrün in der Lichtenberger Straße.

Die „Hofer Urviecher“ im Café Memories Naila



Naila - Am vergangenen Freitag konnte man im Nailaer Café Memories kabarettistische Unterhaltung genießen. Die beiden „Hofer Urviecher“, Matthias Ridl und Werner Michael gaben allerlei Gstanzerln, Lieder und Texte zu heimatnahen Themen zum Besten. Auch der Hofer Oberbürgermeister Dr. Harald Fichtner und 1. Bürgermeister Frank Stumpf wurde dabei bedacht und sogar der Nailaer Ortsteil Dreigrün spielte eine Rolle...

Zoigl-Bier kam, ebenso wie die tolle extra passend gestaltete Deko im Cafe, sehr gut an. Gäste im Trachtengewand erhielten sogar ein Willkommensgeschenk.

An diesem Abend hatten sowohl das Personal, die Gäste und auch die Künstler selbst sehr viel Spaß. Nach sehr viel Applaus verließen begeisterte Besucher das Lokal. Man stellte rundheraus fest, dass das Memories auch für solche Kunstgenüsse eine geeignete Location ist, was auch am großen Einsatz der Mannschaft liegt. Man darf gespannt sein, welche Künstler noch auf diese Bühne kommen werden.

Dios es Amor

Naila - Dios es Amor - Gott ist Liebe, unter diesem Motto laden die Gustav-Adolf-Frauen der evang. Kirchengemeinde Naila zu einem gemütlichen Kaffee- und Kuchennachmittag am **21. November** ab 14 Uhr ins Bonhoefferhaus ein. Zusätzlich werden kleine Bastelarbeiten und handgefertigte Steinkrippen zum Kauf angeboten. Der Erlös des gesamten Nachmittags geht als Unterstützung für sozialdiakonische Aufgaben an die evangelische Kirche in Spanien.



Einstimmung auf den Advent

Naila - Was erwarten wir noch vom Advent - außer Glühwein, Weihnachtsmärkten, Lichterglanz? Gibt es noch die christlich geprägte Ursehnsucht nach einem Retter-Gott?

Die Kath. Pfarrgemeinde Naila lädt ganz herzlich am **29. November** um 14.30 Uhr zu einer Adventsbegegnung in dem Saal unter der Kirche ein. Ein besinnlicher Nachmittag mit Chorliedern, Gesang und geistlichen Impulsen will einstimmen in eine ganz besondere Zeit des Jahres. Dazu werden Stollen und Kaffee gereicht. Herzliche Einladung an die gesamte Pfarrgemeinde und Interessierte.

Lokalschau im KTZV Marlesreuth

Marlesreuth - Der Kleintierzuchtverein Marlesreuth lädt am Wochenende **21. und 22. November** in die alte Culmitzer Schule zur Lokalschau ein. Die offizielle Eröffnung erfolgt am Samstag um 13 Uhr durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf, der dann auch einen Rundgang durch die Käfigreihen absolvieren wird. Die Schau ist am Samstag von 12.30 bis 17 Uhr und Sonntag von 9 bis 16 Uhr geöffnet, für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.

Hilfsgüter sind angekommen

Schwarzenbach a.Wald – Fast 3000 Kilometer haben Matthias Wenzel, Thomas Schmidt, Johann Tenoel, Klaus Herrmann, Stefan Hildner und Kay Däwerritz in den drei Lastern zurückgelegt. Die Spenden der Bürger, die in drei Lkws nach Alba Julia (Siebenbürgen) und Sanktanna (Banat) gefahren wurden, sind an Bedürftige verteilt. „Natürlich wünschen sich die Bürger aus Banat und Siebenbürgen, dass der deutsche Hilfs-transport jedes Jahr kommen möge, aber das ist organisatorisch und finanziell nicht zu stemmen“ erwähnt Matthias Wenzel und berichtet von der Fahrt, die im Gegensatz zu den Anfangsjahren reibungslos verlief. Zusammen mit Thomas Schmidt ist Wenzel seit dem ersten Transport vor 24 Jahren dabei. Ihnen ist die Diakonie in Alba Julia ans Herz gewachsen.



Im Altenheim in Scholten werden die gestrickten Strümpfe verteilt.

Die Beschäftigten dort betreuen vor allem Waisen, Halbweisen oder ausgestoßene Kinder. Behinderte werden mit Näh- und Knüpfarbeiten beschäftigt. Deren Heime werden auch durch den Verkauf der Sachspenden fi-

nanziert. In Alba Julia wird auch zentral gekocht und von dort aus alle Heime beliefert. 60 Kilometer östlich liegt Scholten. Dort wurden die Bewohner vor allem mit Hygieneartikel versorgt, bevor das Altenheim in

Sanktanna angesteuert wurde. „Es gibt kaum Infrastruktur und auf dem Land geht nichts vorwärts. Deshalb werden wir weiter Transporte fahren“ betont Wenzel und wünscht sich für das nächste Mal mehr gebrauchte Fahrräder, die dringend benötigt werden. Fasziniert waren die Fahrer von der einfachen Schnapsbrennerei. Da bringen die Leute nicht nur ihre eigenen Früchte hin, sondern auch das Holz zum Heizen dazu. Pro Liter wird dann zehn Cent verlangt.

Auch wenn die Sachspenden gerade erst ausgeliefert wurden, wird schon wieder für die nächsten zwei Jahre geplant mit einem Fastenessen und einem Flohmarkt im März, um Spendengelder für Maut oder Benzin-kosten zu erwirtschaften.

Unser kleiner Weihnachtszauber



Christusgrün - „Unser kleiner Weihnachtszauber“, im Dörflein Christusgrün. Es weihnachtet sehr in Christusgrün und dies schon eine ganze Weile. Es wird gehämmert, gesägt, gebohrt und geschraubt. Geklebt und gefaltet, gekocht und gebacken. Aber alles ganz still und leise. Nun ist es bald soweit und alle Mitglieder des FWV Christusgrün-Dürrenberg freuen sich schon sehr auf den ersten Adventsamstag, den 28.11.2015, wo es ab 15 Uhr heißt: „oh du schöne Weihnachtszeit“. Zu allerlei Leckerei und vielen schönen Sachen sei jeder willkommen, die Weihnachtskrippe zu bestaunen und gemeinsam schöne Stunden zu verbringen.

Weihnachtsmarkt in Heinersreuth

Heinersreuth b. Presseck - Zur Einstimmung auf den Advent lädt Christiana von Lerchenfeld am Wochenende zum kleinen „Weihnachtsmarkt der besonderen Art“ in das Ministerhaus in Heinersreuth bei Presseck ein. Es gibt Geschichten zu jeder vollen Stunde, Punsch, Gebäck und Herzhaftes. Am Samstag um 15 Uhr spielt der Posaunenchor Presseck. Die Öffnungszeiten sind am **Samstag, 21.11.** von 12 bis 19 Uhr und am **Sonntag, 22.11.** von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Angeboten werden Geschenkideen rund um Weihnachten und Advent von Geschäften und Künstlern aus der Region.



Mit unserem Partyservice beliefern wir Sie zu Ihrer großen oder kleinen Feier, ob bei Ihnen zu Hause oder im Vereinsheim.
Wir Beraten Sie gerne.

Auf Wunsch mit Teller und Besteckservice.

IHR KÄSESPEZIALIST vor Ort mit über 50 Sorten Auswahl und bester Qualität

Über **50-Jahre** Qualität aus eigener Herstellung

Unser Produkte sind mehrfach Gold prämiert.



**Nailaer Straße 23 Tel. 09252/8326
95197 Schauenstein Fax. 09252/3085**

www.metzgerei-guenther.de



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,

Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Sonderausstellung vom 29. November 2015 bis 31. Januar 2016, „Die große Welt im Streichholzformat“. Filigrane Miniaturen aus dem Streichholzmuseum Wirth, Hof.

Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in der nichtöffentlichen Sitzung am 10. November 2015 den Auftrag für die EDV-Ausstattung und die Installationsarbeiten für das Büro der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg im Bahnhofsgebäude vergeben. Den Auftrag erhielt die Firma Bayte Computertechnik aus Münchberg zum Preis von 14.325,22 €. Die benötigte Software liefert die Firma Cancom zum Preis von 491,96 €.

Bereits in der Sitzung am 05.10.2015 hat der Stadtrat die Förderrichtlinie für das Kommunale Förderprogramm der Stadt Naila zum Erhalt von Gebäuden und zur Beseitigung von Leerständen im Sanierungsgebiet „Altstadt“ beschlossen, in die nach Absprache mit der Regierung von Oberfranken noch verschiedene Änderungsvorschläge eingearbeitet werden sollten. Nachdem dies erfolgt ist, hat der Bau- und Grundstücksausschuss die neu gefasste Richtlinie zur Kenntnis genommen. Gleichzeitig hat sich der Ausschuss bereits mit einem ersten Zuschussantrag nach dieser Richtlinie befasst. Die Richtlinie und alle weiteren Auskünfte zum neuen Förderprogramm für leer stehende Gebäude im Sanierungsgebiet „Altstadt“ erhalten interessierte Gebäudebesitzer im Stadtbauamt (Tel. 09282/68-40 oder -41).

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Müllabfuhr

vom 23.11. bis 27.11.2015 (Kalenderwoche 48)

Marlesreuth, Naila
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Bio- u. Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 23.11. bis 29.11.2015

Hans Pöhlmann Am Hammerberg 9	80. Geburtstag	23.11.2015
Siegfried Schmidt Weststraße 40	75. Geburtstag	27.11.2015
Marie-Luise Sell Eichenweg 8	80. Geburtstag	27.11.2015
Dietmar und Hilde Wilke Bussardweg 7	Goldene Hochzeit	27.11.2015

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Der Grünanlagentrupp im Stadtbauhof Naila hat ein neues Fahrzeug

Der Grünanlagentrupp im Stadtbauhof Naila hat als Ersatz für den altersbedingt verbrauchten Klein-LKW ein neues Fahrzeug im Wert von 65.000,- € bekommen.

Das neue Fahrzeug, ein IVECO Daily mit Doppelkabine und Abrollkipper wurde in der vergangenen Woche von der Firma Leidl, Oberkotzau, an den Stadtbauhof ausgeliefert.

Bei der Schlüsselübergabe: Bauhofleiter Dieter Lorenz, Vorarbeiter Karlheinz Friedrich, Jörg Hullin und Uwe Heller, Herr Bindl von der Firma Leidl aus Oberkotzau, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Vorarbeiter des Grünanlagentrupps Siegfried Deffner.





Rede vom 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf zum Volkstrauertag 2015

Was treibt diese Menschen, die sinnlos, aber zielgerichtet in Paris Menschen hinrichten? Was sind das für Menschen, die Säuglinge gleich achtmal umbringen? Ist die Welt aus den Fugen geraten? Ist es schon fast eine Ausnahme, dass wir in einem friedlichen und freien Land leben? Es sind Fragen wie diese - aktueller denn je, die die Menschen beschäftigen. Die auch den 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf beschäftigen. Am Volkstrauertag in der voll besetzten Aussegnungshalle des Nailaer Friedhofes hält der 1. Bürgermeister Frank Stumpf eine bemerkenswerte Rede. Am Tag des stillen Gedenkens spannt er den Bogen von den unermesslichen Gräueltaten des Holocaust in Konzentrationslagern bis hin zur aktuellen Flüchtlingssituation. Und er ist froh, dass sich hier in der Region eine gute Willkommenskultur entwickelt hat. Dabei warnt er auch, die Verbrechen von Paris mit der aktuellen Flüchtlingsdebatte zu vermischen. „Denn diejenigen, die jetzt zu uns kommen, fliehen vor den Taten derer, die auch jetzt in Frankreich wieder bewiesen haben, wozu sie fähig sind. Friede gibt es aber nur, wenn es Menschen gibt, die ihn stiften. Und wir können diesen nur erhalten, wenn wir beim kleinsten Anzeichen für den Frieden eintreten,“ so 1. Bürgermeister Frank Stumpf.



Einer, der für den Frieden eintritt, ist Pfarrer Andreas Seliger. Auch er spricht davon, dass Krieg alles andere als Heldenhaft ist. Ganz bewusst hat er sich deshalb dafür entschieden, dass große Kreuz mit

den eingearbeiteten Kreuzpartikeln, des Kreuzes Jesu Christi in die Aussegnungshalle zu tragen. Als Zeichen dafür, dass Jesus auch für den Frieden für uns alle gestorben ist. Der Vorsitzende des VdK Naila, Werner Hick geht in seiner kurzen Rede auf die Weltkriege ein und die zahlreichen daraus resultierenden Opfer. Die Feierstunde, die vom Posaunenchor unter der Leitung von Ulrich Schneider musikalisch begleitet wird, endet mit der Kranzniederlegung am Ehrenmal, einem gemeinsamen „Vaterunser“ und dem „Deutschlandlied“.

Hochzeit von Jörg Hüttner und Stefanie Herrmann in Naila

Eine Hochzeit mitten im November? Warum nicht, dachten sich Jörg Hüttner und Stefanie Herrmann. Denn die Liebe kennt keine Zeit. So betreten die Beiden am Samstag, den 14.11.2015 das Trauzimmer des Rathauses Naila, um sich die ewige Treue zu schwören. Die Standesamtliche Trauung führte der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, durch. Die kirchliche Hochzeit soll dann im kommenden Sommer stattfinden.



Unser Foto zeigt das glückliche Brautpaar mit der kleinen Elenya und den Trauzeugen Bernd Hüttner und Martina Herrmann

ital. Spezialitäten Bistro-Ecke

partyservice

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 23. 11. 2015

Bohneneintopf mit Brötchen	3,25 €
5-Min-Pfanne mit Nudeln und Salat	5,75 €

Dienstag, den 24. 11. 2015

Schweine Cordon bleu mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Schinkennudeln mit Tomatensoße	4,75 €

Mittwoch, den 25. 11. 2015

Königsberger Klopse mit Reis und Salat	5,75 €
Penne mit Gorgonzolasoße	4,75 €

Donnerstag, den 26. 11. 2015

Rindfleisch in Meerrettichsoße mit Klöße und Salat	5,75 €
Milchreis mit Apfelmus	3,25 €

Freitag, den 27. 11. 2015

Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
4 St. Kartoffelpuffer mit Apfelmus	3,25 €

Samstag, den 28. 11. 2015

Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat	5,75 €
--	--------

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 19. 11.–21. 11. 2015

Heißgeräucherter Schinken 100 g / 1,79 €
Schwarzgeräucherte Nuß 100 g / 1,79 €
Schweinelendchen 100 g / 0,99 €
Hackfleisch gemischt 100 g / 0,69 €
Mortadella 100 g / 0,93 €
Nudelsalat 100 g / 0,88 €

Angebot am Montag, 23. 11. 2015

Schweinegulasch 100 g / 0,79 €

Angebot am Dienstag, 24. 11. 2015

Schweinekotelett 100 g / 0,79 €

Angebot am Mittwoch, 25. 11. 2015

Schweineschnitzel 100 g / 0,79 €

www.metzgerei-schmidt.com



Schnelles Internet – 40 Kilometer Glasfaser für Naila und Ortsteile Investitionssumme: 1.110.756,00 €

In Sachen Breitband geht es mit großen Schritten voran: Der Förderbescheid des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat ist der Stadt Naila übergeben worden. Aus der Hand von Staatsminister Dr. Markus Söder persönlich hat 1. Bürgermeister Frank Stumpf den Förderbescheid in Bayreuth am 13. November entgegengenommen.

Der Bescheid der eine Summe von 618.965,10 € umfasst wird für unterversorgte Gebiete in Naila und den Ortsteilen verwendet. Die Stadt Naila investiert als Eigenanteil 68.773,90 Euro in die schnelle Internetversorgung. Die restliche Summe in Höhe von 423.017,00 € wird durch die Telekom Deutschland GmbH getragen.



1. Bürgermeister Frank Stumpf erhält den Förderbescheid von Staatsminister Dr. Markus Söder.

Foto: Bayerisches Staatsministerium der Finanzen

Stadt Naila eine der ersten Gemeinden im Landkreis Hof mit Kooperationsvertrag

Nach Durchlaufen des Förderverfahrens und der darauffolgenden Auswertung der Angebote, hat sich der Stadtrat der Stadt Naila für das Angebot der Telekom Deutschland GmbH entschieden, die das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat. Auch der Kooperationsvertrag zwischen der Stadt Naila und der Telekom ist bereits unterzeichnet. Im Landkreis Hof ist die Stadt Naila somit eine der ersten Gemeinden, die einen Kooperationsvertrag geschlossen hat. Letzten Dienstag unterzeichneten 1. Bürgermeister Frank Stumpf für die Stadt Naila und Friedrich Weinlein für die Telekom Deutschland GmbH den Vertrag. 1. Bürgermeister Frank Stumpf hob hierbei besonders hervor, dass schnelles Internet insbeson-

dere für Unternehmen, aber auch für Privathaushalte heute genauso wichtig ist, wie der Anschluss an das Stromnetz oder die Verkehrsanbindung. „Wir schaffen durch die Ausbaumaßnahme eine wirklich spürbare Verbesserung der Breitbandanschlüsse in der Stadt Naila mit Ortsteilen“, so Stumpf abschließend. Wie Andreas Rudloff, Ansprechpartner der Telekom für den Infrastrukturvertrieb Süd erläutert, wird die Telekom rund 40 Kilometer Glasfaser verlegen, zehn Multifunktionsgehäuse und neun Glasfasernetzverteiler aufstellen und mit neuer Technik ausstatten. „Von der öffentlichen Ausschreibung abgesehen hat die Telekom für Teilgebiete im Stadtgebiet Naila Eigenausbau angemeldet“, erklärte Rudloff weiter.

Das bedeutet, das Unternehmen baut zusätzlich zum oben genannten Vorhaben das Netz auf eigene Kosten aus. Hierzu werden nochmals zehn Multifunktionsgehäuse aufgestellt und mit neuer Technik ausgestattet. **970 Haushalte können ab 2016 schnellere Anschlüsse nutzen** Die Telekom steigt nun in die Feinplanung für den Ausbau ein. Gleichzeitig wird eine Firma für die notwendigen Tiefbaumaßnahmen ausgesucht und das notwendige Material bestellt. Sobald alle Kabel verlegt und Multifunktionsgehäuse aufgestellt sind, erfolgt der Anschluss ans Netz der Telekom. In der Regel vergehen zwischen dem Vertragsabschluss

und der Buchbarkeit der Anschlüsse gerade einmal zwölf Monate, so dass ab November 2016 970 Haushalte Anschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 Mbit/s (Megabit pro Sekunde) buchen können. In Teilbereichen sind sogar Bandbreiten größer 100 Mbit/s möglich. Anfang 2016 wird hierzu eine Informationsveranstaltung stattfinden, welche rechtzeitig im „WIR im Frankenwald“ und der örtlichen Presse bekanntgegeben wird. Bei Fragen zu den Erschließungsgebieten steht Ihnen Herr Maximilian Schnabel während der Geschäftszeiten der Stadtverwaltung Naila unter Tel. 09282/68-52 gerne zur Verfügung.

Unterversorgte Gebiete, bzw. Teilgebiete die ausgebaut werden:

- Culmitzhammer
- Döbrastöcken
- Dreigrün
- Erbsbühl
- Finkenflug
- Froschgrün
- Gailerweg, Naila
- Gewerbegebiet Kugelfang/Kronacher Straße, Naila
- Gewerbepark Carl Seyffert, Naila
- Hölle
- Hügel
- Linden
- Marlesreuth
- Marmormühle
- Nestelreuth
- Oberklingsporn, Mittelklingsporn
- Schneckengrün



Vorne von links: Friedrich Weinlein (Telekom), 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Andreas Rudloff (Telekom) unterzeichnen den Kooperationsvertrag zum Ausbau des Breitbandnetzes in Naila, hintere Reihe: Andreas Frank, Breitbandberatung Bayern, Maximilian Schnabel, Breitbandbeauftragter der Stadt Naila, Sonja Pößnecker, Bauamt Naila



Sanierung des Gasbehälters und der Gasleitungen der Kläranlage Naila

Momentan herrscht Hochbetrieb auf der Baustelle der Kläranlage in Mittelklingensporn. Der 1988 in Betrieb gegangene Gasbehälter nebst den zugehörigen Gasleitungen muss saniert werden. Hierzu wurden ganze Bereiche der Gasschiene außer Betrieb genommen.

Der Gasbehälter wurde geöffnet und die alte Gasmembran von der Fachfirma Eisenbau-Heilbronn herausgetrennt. Danach begann die Firma Wich Bautenschutz aus Marktrodach sofort mit der Betonsanierung am Boden des Gasbehälters. Für das darauffolgende Sandstrahlen der Stahlflächen des Gasbehälters ist diese ungewöhnlich milde Witterung mit den geringen Temperaturschwankungen geradezu ideal. Zeitgleich befindet sich die Firma Bilfinger Water Technologies



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Barbara Denzler, Ulrich Hühner, Dietmar Ladewig

aus Hanau auf der Baustelle um Gasleitungen auszutauschen, die den technischen Vorgaben nicht mehr entsprechen. Die zugehö-

rigen Erdarbeiten werden von der Firma Knoll aus Schwarzenbach a. Wald ausgeführt.

Alle beteiligten Firmen arbeiten

Hand in Hand und stellen sich das Ziel bis Ende November fertig zu sein. Der Wiedereinbau einer neuen Gasmembran Anfang Dezember bedeutet den Abschluss der Maßnahme. Danach kann der AV Selbitztal seine Gasschiene wieder in Betrieb nehmen und wie gewohnt das Faulgas zur Wärme- und Stromerzeugung nutzen.

Die Gesamtkosten der hier genannten Maßnahme werden ca. 300.000 Euro betragen. Gut angelegtes Geld, da die Betriebssicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlage auf weitere Jahre gewährleistet sein wird. Insgesamt hat der AV Selbitztal in den letzten 10 Jahren ca. 2,2 Mio. Euro kontinuierlich in die Sanierung und Optimierung der Kläranlage investiert.

Leseherbst

Die brandaktuellen Romane sind in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15 entleihbar:

Ebert, Sabine: 1815 – Blutfrieden

Deutschland im Herbst 1813: Als Napoleon in der Völkerschlacht bei Leipzig geschlagen wird, ist er noch lange nicht besiegt, und niemand ahnt, dass es mehr als anderthalb Jahre dauern soll, bis er 1815 bei Waterloo endgültig bezwungen wird. Statt des erhofften Friedens kommt immer größeres Elend über viele deutsche Städte. Die fliehende Grande Armée zieht eine Spur aus Blut, Hunger, Verwüstung und Krankheit durch das Land. Auch die junge Henriette, die nach Leipzig ging, um Verwundeten zu helfen, muss die Stadt verlassen und Hals über Kopf heiraten, um zu überleben...

Lind, Hera: Eine Handvoll Heldinnen

Katja lebt nur für Mann, Tochter, Hund und Haushalt, und einen Job wuppt sie auch noch nebenbei. Alle halten das für selbstverständlich, und keiner dankt es

ihr. Erst die originelle Nachtclubbesitzerin Erna zeigt ihr, dass man für Dienstleistungen jeder Art auch Anerkennung erwarten kann. Und so ist Erna eine von fünf Heldinnen, durch die sich Katjas Leben plötzlich ändert...

Haran, Elizabeth: Träume unter roter Sonne

England 1941: Lara Penrose, eine junge Lehrerin, wird nach Australien »strafversetzt«. Sie landet in einem Städtchen, das an einem idyllischen Seitenarm des Mary River gelegen ist, und zunächst ist sie entzückt. Doch der Fluss beherbergt hunderte von Krokodilen, die regelmäßig an Land kommen und die Bewohner des Ortes in Angst und Schrecken versetzen. Aus diesem Grund engagiert Lara einen Krokodiljäger. Bald kann sie sich seinem Charme kaum noch entziehen, und ihre zarte Beziehung zu Doctor Jerry steht auf dem Spiel...

Roberts, Nora: Ein dunkles Geschenk

Lila Emerson liebt ihren Job als

Homesitterin über alles. Doch als sie eines Tages vom Fenster ihres aktuellen Apartments einen Mord mit anschließendem Suizid beobachtet, verändert sich ihr Leben auf einen Schlag, denn Ashton Archer, der Bruder des potenziellen Mörders, bittet sie um Hilfe. Lila fühlt sich von dem attraktiven Künstler mehr als angezogen, und auch Ash weiß sofort: Die Frau mit den dunklen, tiefen Augen muss er zeichnen!

Martin, Rebecca: Die geheimen Worte

Bad Kreuznach, 1840: In der aufstrebenden Kurstadt verlieben sich die Schwestern Anne und Sophie in den englischen Gast James Bennett. Es ist für beide der Beginn einer heimlichen Leidenschaft: Anne ist verheiratet und Mutter einer kleinen Tochter, während die viel jüngere Sophie ihr Leben selbstbestimmt gestalten möchte. Die Katastrophe ist unausweichlich, als James beide Schwestern zurückweist. Erst vier Generationen später kommt ans Licht, was damals geschah...

Kavanagh, Marianne: An jedem einzelnen Tag

Tess und George sind füreinander bestimmt – finden zumindest ihre gemeinsamen Freunde. Sie haben den gleichen Geschmack, ähnliche Vorlieben und wohnen beide in London. Doch Tess und George sind sich noch nie begegnet. Denn jahrelang verpassen sie sich immer wieder knapp...

Hauptmann, Gaby: Zeig mir, was Liebe ist

Ist Geld wirklich alles? Findet Leska nicht. Valentin schon. Er kommt aus einer reichen Familie, und der Überfluss ist für ihn selbstverständlich. Bis er Leska trifft - und spontan mir ihr im Ferrari seines Vaters durchbrennt. Bloß: der seltene Oldtimer ist mehr als 10 Millionen wert. Und während sich Valentin und Leska auf ihrem verbotenen Ausflug nach Italien immer näher kommen, muss er bald feststellen, dass sie nicht allein unterwegs sind...

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr: 14.30 – 18.30 Uhr



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

20.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
20.11.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
21.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	„Pit Hartling wirkt Wunder“, Zauberkunst - Ausverkauft	Bad Steben, Rehaklinik Auental
22.11.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
22.11.	14.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	6. Siedler-Weihnachtsmarkt „Alles Engel oder was?“	Siedlerheim Froschgrün
24.11.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen mit einem Vortrag von Facharzt für Urologie R. B. Wagner	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
26.11.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monatstreffen	Café Puccini
28.11.	18.30 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Jahresabschlussfeier mit Ehrungen	Gaststätte Irodion (Frankenhalle)
28.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Jahresabschlusschießen	Selb
28.11.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Der Familienabend fällt aus, dafür am 29.11.15 gemütlicher Familiennachmittag	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Gemütlicher Familiennachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ... sowie BINGO mit Johann Benkner	Aquarianerheim in Froschgrün
04.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Weihnachtsfeier	RK-Keller
04.12.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Weihnachtsfeier	RK-Keller
04.12.	19.00 Uhr	Freie Turnerschaft Naila e.V.	Weihnachtsfeier	Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße: Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen
06.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
08.12.	11.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Weihnachtsessen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
15.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Irodion in der Frankenhalle
18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
18.12.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
20.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
11.01.	14.30 – ca. 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt und Landkreis Hof	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben	Klinik Franken
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Selbitz	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skiken	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



Erlebnisreiche Ferienwoche für die Kinder der OGTS

Hinter den Kindern der OGTS Naila liegt eine erlebnisreiche Ferienwoche. Bereits am ersten Tag stand ein Besuch der Bäckerei „Mark“ in Bad Steben an. Dort durften die Kinder mit sehr viel Begeisterung und Kreativität leckere Butterplätzchen backen. Bei einem anschließenden Spaziergang in den Spiegelwald konnte man bei den beeindruckenden Farbspielen der Natur die Seele einmal „baumeln“ lassen.

Auch der darauf folgende Tag versprach viel Spaß und Action im Hofer Indoor-Spielplatz „Hoflahopp“. Bis in die Nachmittagsstunden hinein tobten und flitzten die Kids herum und hatten viel Freude an allen Bewegungsangeboten. Auf dem weiteren Programm stand außerdem ein Besuch bei der Nailaer Feuerwehr. Sowohl Kinder als auch Erzieher durften mit der Drehleiter fahren, Blaulicht und Martinshorn einschalten und erfahren viel über die Aufgaben der Feuerwehr. Zum Abschluss wurden alle im großen Einsatzfahrzeug zurück zur Grundschule ge-



Das Foto zeigt von links: Gerhard Wagenlechner, Franziska Kubessa, Oskar Gründel, Nico Beck, Ersin Yesilyurt, Quinn Dittmar, Leon Hollerbach, Jonas Trybel, Juri Ebert, Elke Weindl, Fabian Tinter, Thomas Schloth, Josefina Rau, Diego Bartlewski, Sophie Walther, Göktug Dülger, Elisabeth Reich und Ceyda Kilic sowie Dominik Burjakow (Fotograf).

fahren. Ebenso der Nailaer Wochenmarkt, bei dem man leckeren Apfelsaft, Obst und Plätzchen geschenkt bekam stand mit auf der großen Liste der Aktivitäten.

Es folgte eine spannende Schatzsuche bei dieser der Hausmeister der Grundschule Naila, Michael Tholl, einen Brief von Kapitän TIMOTHEUS THOMSON über-

reichte. In diesem war zu lesen, dass er von einem versteckten Schatz erfahren habe - los ging die Suche...

Belohnt wurden die Kinder am Ende mit einer Schatzkiste in dieser viele Leckereien auf deren Verzehr warteten. Zwei Besuche der Stadtbücherei Naila versprachen viel Freude bei einer Vorlesestunde über Pippi Langstrumpf und Jim Knopf, vortragen von Helga Stampf der Bibliothekarin. Spaziergänge, Eis essen, Tanzshows der Kinder und eine tolle Stadtrallye durch unsere Nailaer Innenstadt rundete das Programm unserer OGTS Ferienkinder harmonisch ab.

Kleiner Siedler-Weihnachtsmarkt in Froschgrün

Der Siedler-Weihnachtsmarkt findet heuer zum 6. Mal statt und zwar am **Sonntag, 22. November** von 14 bis 18 Uhr am Siedlerheim in Froschgrün. Die Siedlerfrauen haben sich auf das Angebot von kulinarischen Köstlichkeiten spezialisiert - es gibt selbst gebackene Plätzchen, Lebkuchen, Kochkäse u.v.m. und **heuer erstmals Wildgulasch**. Natürlich dürfen Glühwein und Bratwürste nicht fehlen. Tür- und Adventskränze und Adventsgestecke in verschiedenen Größen und Ausführungen sowie allerlei Weihnachtsdekorationen wurden von den Siedlerfrauen gebastelt - Strümpfe und Schals gestrickt. Außerdem ist auch wieder im weihnachtlich dekorierten Siedlerheim mit Kaffee und vielen selbst gebackenen Torten und Stollen für den „süßen Geschmack“ allerlei geboten. Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde! Die Siedlerfrauen freuen sich auf viele Besucher!

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;
Herausgeber und Anzeigen: Agentur Pilz;
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;
Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;
Titelfoto: Rupperichmarkt in Naila

VdK Ortsverband Naila: Adventsfeier

Am **Sonntag, 29. November 2015** um 14.00 Uhr in den Frankwaldstuben (Schützenhaus) in Naila laden wir zu unserer alljährlichen vorweihnachtlichen Adventsfeier ein. Die Betreuerinnen haben wieder ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung Ihrerseits sehr freuen.

Es wird ein Zubringerdienst eingerichtet anzumelden beim Vorsitzenden!

Um einen Überblick über die Teilnehmer zu erlangen, bitten wir um **verbindliche Anmeldungen bis 26.11.2015** bei Vorsitzenden Werner Hick unter der Telefon Nr. 09282/8938 oder 01577968265. Bei Betreuerin Barbara Bernstein unter der Telefon Nr. 09282-978047.

- immer Qualität

„Wir wollen keine leeren Innenstädte...“

... deshalb ist unser Ladengeschäft und unsere Werkstatt hier vor Ort und nicht im Internet.“

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Vorbereitungskurs für die Jägerprüfung



Helmbrechts – Der Bayerische Jagdverband, Kreisgruppe Naila e.V., bietet ab Januar 2016 einen Vorbereitungskurs für die Jägerprüfung an. Ein **Infoabend findet am 07. Januar 2016**, um 19.00 Uhr, in der Ökostation Helmbrechts, Ottengrüner Straße 100. Kursbeginn ist im Januar 2016, die Prüfung findet im August/September nächsten Jahres statt. Ausbildungsort ist die Ökostation Helmbrechts, bei Bedarf, z.B. bei mehreren Kandidaten aus Schwarzenbach, Geroldsgün, Bad Steben kann ein Teil des Unterrichts im Schützenhaus Gerlas stattfinden. Zur Vermittlung der erforderlichen theoretischen und praktischen Kenntnisse, stehen erfahrene und bestens geschulte Ausbilder und entsprechende Reviere zur Verfügung. Der Verein verfügt über zahlreiche Präparate und Anschauungsmaterialien.

Schießstände: Tontauben – Wachholderbusch (Selbitz), Kugelschießen – Schwarzenbach a.Wald

Lehrreviere: Jeder Auszubildende wird einem erfahrenen Jagdpraktiker mit eigenem Revier zugeteilt, oder geht bei einem erfahrenen Revierinhaber seiner Wahl mit. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber ein ausgeprägtes Interesse an Natur, Ökologie und der Gewinnung gesunder, natürlicher Lebensmittel.

Information und Anmeldung: bei Kursleiter Herrn Falk Windweh, Selbitz, Tel. 0151/54657173, E-Mail Falk.Windweh@lff.bayern.de oder beim Vorsitzenden Stefan Eul, Naila, Tel. 09252/350 77-20, E-Mail s.eul@absatzplus.com

„Hutznstoum“ in Culmitz



Culmitz - Die Hutzenstube ist ein erzgebirgisch-vogtländischer Begriff. Er bezeichnet einen Raum im Wohnhaus, in dem die Klöpplerinnen ihrer Arbeit nachgingen. Ursprünglich trafen sich die Klöpplerinnen bei ihren Nachbarn zu ihrer Arbeit, um in der Geselligkeit Heizkosten zu sparen. Bei dieser Arbeit wurde viel gesungen, und es entstan-

den viele Reime. Am Abend kamen dann die Männer und Bur-schen vorbei und sangen mit den Frauen.

Aus dieser Tradition sind die heutigen Hutzenabende entstanden, die in Gaststätten mit viel Gesang und guter Kost stattfinden. Im Frankenwald erinnert der Begriff „Hutznstoum“ an diese früheren Zeiten.

So begrüßte Edgar Fischer viele Vereine aus dem Frankenwald zur „Hutznstoum“ im Gasthof zur Mühle in Culmitz. Quetschen-Rock spielte auf und unterhielt die zahlreichen Gäste mit alten Liedern aus dem Frankenwald, bekannten Schlagern und vielen Witzen. Alle waren sich einig, dass es einmal mehr wieder ein richtig schöner Abend war und freuen sich schon auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt „Hutznstoum“ in Culmitz.



Seid getrost, ich habe die Welt überwunden.

Unerwartet mussten wir Abschied nehmen von

Peter Hofmann

* 3.10.1957 † 3.11.2015

Naila, Culmitz, Poppengrüner Str. 15

In Liebe und Dankbarkeit:
Andrea Rummer
Tobias Rummer mit Sonja Becker
Seine Geschwister: Bernd Hofmann
Renate Hofmann

Herzlichen Dank für alle Anteilnahme

Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Dietrich Bonhöffer

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem Mann, Schwiegersohn, Paten, Onkel und Schwager

Hermann Georg Häbler

* 12. 2. 1939 † 26. 10. 2015

Naila, Weststr. 4 im November 2015

Marita Löhner-Häbler
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Für alle Anteilnahme bedanke ich mich recht herzlich. Besonderen Dank auch an Dr. Voit und seiner Praxis.

Fahrt nach Würzburg



Naila - Die Seniorengruppe des Frankenwaldvereins Lippertsgrün fährt am **Dienstag, den 1. Dezember**, mit der Bahn nach Würzburg. Wir besichtigen die Residenz (mit Führung), das Lusamgärtchen (Walther von der Vogelweide), die Steinernen Brücke und natürlich den Weihnachtsmarkt vor dem Falkenhaus. Treffpunkt 9.35 Uhr am Bahnhof Münchberg, voraussichtliche Rückkehr gegen 21.00Uhr. Einkehr in ein Weinelokal ist für nachmittags vorgesehen. Für Rückfragen 09282/8419.

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos! Jetzt anmelden!**

FuPa.net/Oberfranken

FuPaOberfranken

HERBST AKTION **KIRSCHNER**

Teppichböden & PVC-Beläge ... bis 5 Meter Breite

Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

Hochwertige Fabrikreste zum 1/2 Preis neu eingetroffen!

Besuchen Sie auch unser „Exclusive-Tapetenstudio“

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,
Sa. 8-16 Uhr

Die Ferienregion Selbitztal-Döbraberg wirbt in Erfurt um Gäste

Erfurt/Frankenwald - Über die Schönheiten der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg im Naturpark Frankenwald wurden die Besucher der Erfurter Messe „Reisen & Caravan“ auch in diesem Jahr sehr ausführlich informiert. Sie erhielten neben dem druckfrischen Gastgeberverzeichnis für das Jahr 2016 und dem Imagekatalog zahlreiche Informationen u.a. zu den Themen Wandern, Radfahren, E- und Mountainbiken sowie Wintersport. Um die Besucher an den Messestand zu locken, boten die Standbetreuer der Ferienregion,

Mitarbeiterin Barbara Gollnick und Geschäftsführerin Nadine Hofmann, sowie Peter Hagen vom Gasthof „Goldene Krone“ in Selbitz Kostproben der Genussregion zum sofortigen Verzehr an. Im Gespräch wurde dann die Urlaubsregion vorgestellt, die insbesondere auch als ausgezeichnete „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ steht. Alle Akteure standen mit ihrem Wissen und ihrer Begeisterung für die Region für alle Auskünfte zur Verfügung und haben so für die Region als attraktives Urlaubs- und Ausflugsziel geworben.



Sechster Spielzeugbasar war ein voller Erfolg



Naila - Auf Einladung der Frauen-Union Naila strömten am 14. November zahlreiche Käufer und Verkäufer in die Frankenhalle Naila. Die vielen Besuchern, groß und klein, waren auf der Suche nach allem, was das Kinderherz begehrt, und wurden nicht enttäuscht: mit 160 Tischen wurde zu Recht vom größten „Kaufhaus“ Nailas gesprochen. Und so gab es auch für jeden das Passende: Von der Erstausrüstung mit Kinderwagen und Autositz, über Bücher

und Computerspiele, Kinderzimmerklassikern wie Barbie und Playmobil bis hin zum großen Kaufladen war alles zu günstigen Preisen zu haben. Verkäufer waren oft die Kinder selbst, die mit Begeisterung ihre Erlöse am Nachbartisch wieder investierten. Zur Stärkung bot die Frauen-Union kleine Leckereien an. Klare Sache, dass nach so viel positiven Zuspruch im nächsten November der siebte Spielzeugbasar folgen wird!

Veranstaltungskalender 2016 der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg

Alle Vereine, Organisationen und Veranstalter aus den Mitgliedsgemeinden der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg (Schauenstein, Selbitz, Naila, Lichtenberg, Issigau, Köditz und Schwarzenbach a.Wald), die ihre regionalen öffentlichen Termine im gedruckten Veranstaltungskalender 2016 kostenlos abgedruckt haben wollen, werden gebeten, diese bis spätestens zum 14. Dezember 2015 an die Geschäftsstelle der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg, Marktplatz 12, 95119 Naila, ferienregion@selbitztal.de, Fax 09282/68-68 zu melden!

In den Veranstaltungskalender werden insbesondere touristisch interessante Veranstaltungen aufgenommen:

- Heimatspiele / historische Veranstaltungen
- Konzert- / Musik- / Theaterveranstaltungen
- Brauchtumsveranstaltungen
- Faschingsveranstaltungen mit mindestens regionaler Bedeutung
- Kulinarische Veranstaltungen
- Traditionelle Heimat-, Schützen- und sonstige Bier- und Weinfeste
- Kirchweihfeste
- Erlebnis- / Bauern-, Jahr- und Weihnachtsmärkte
- Sportveranstaltungen mit mindestens regionaler Bedeutung
- Jubiläumveranstaltungen / Jahrestage
- Messen und sonstige Veranstaltungen mit mindestens regionaler Bedeutung

Herausragende regional und überregional bedeutende Veranstaltungen/Jubiläen sollten dabei besonders hervorgehoben und evtl. mit 1 Digital-Foto kurz beschrieben werden.

Der Abgabetermin 14. Dezember 2015 ist dabei unbedingt einzuhalten!

Ferienregion Selbitztal-Döbraberg im Naturpark Frankenwald, Geschäftsstelle Marktplatz 12, 95119 Naila, Telefon 09282/6829, Fax 09282/6868; E-Mail: ferienregion@selbitztal.de

Narren stürmen das Nailaer Rathaus



Naila - Pünktlich zum 11.11. stürmten die Lippertsgrüner Narren das Rathaus. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf musste seinen Amtssitz an Prinzessin Susanne und Prinz Claudino überlassen, der in Vertretung für Prinz Markus da war. Dieser kümmerte sich zur gleichen Zeit um seine Zweitfrau „Influenza“ und lag mit ihr im Bett. Als erste Amtshandlung wurden dann auch gleich die Stadtratsausschüsse verändert. So gibt es ab sofort einen „Hausverwaltungsausschuss“ statt des

Hauptverwaltungsausschusses. Dazu einen „Bauausschuss“, einen „Grundsatzausschuss“ und einen „Finanzausschuss“. Zum Vorsitzenden des „Getränkeausschusses“ wurde Bernhard Wagner gewählt und der „Vergnügungsausschuss“ wird ab sofort von der TuS Lippertsgrün geleitet.

Da es keine Gegenstimmen gab, machte sich der „Vergnügungsausschuss“ auch gleich an die Arbeit. Mit der Zaubershow „VIVA LAS VEGAS“ gab man die



Das Foto zeigt von links: Claudino alias Claudia Rank, Andrea Schuberth, Joachim Schade, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Susanne Franz und Doris Benker

ersten Kostproben der Prunksitzungen, die ab dem 22. Januar 2016 in Lippertsgrün zu sehen sind. Auch Bernhard Wagner nahm seine Arbeit auf und sorgte für Sekt und Ramazotti.

1. Bürgermeister Stumpf als Vorsitzender des neuen „Bauausschusses“ wurde gefragt, was aus den Bauutensilien geworden ist, die er am letztjährigen

Aschermittwoch erhalten hatte. Der Bürgermeister war auch hier um Antworten nicht verlegen. So hängt die „Kehrichtschaufel“ an der Kehrmachine, die Tapeten wurden zum Einpacken von Kuchen verwendet und der Rest online versteigert, damit man „Kommunal-RAMA-ZOTTI“ besorgen konnte.

Als letzter Tagesordnungspunkt



solte der Finanzausschuss seine Arbeit aufnehmen. Natürlich wurde der „Herr des Kassenschlüssels“ hier aufgefordert, die Schlüssel der Stadtkasse dem neuen Rathausherren zu übergeben. Nach einigem hin und her wechselte der Schlüssel und die Stadtkasse letztendlich seinen Besitzer, gefüllt mit süßen Vitaminen, Ananas, Kürbis und Melonen. Dazu mit einem echten „Kommunal-RAMA-ZOTTI“, eine spezielle Zusammenstellung die es nur in Naila gibt, bestehend aus der Margarine RAMA und ZOTTI, einem Fruchtaufstrich. Aber auch der echte Zuschuss wurde letztendlich im doppelten Boden der Kasse noch gefunden.

Der nun arbeitslose 1. Bürgermeister Stumpf übergab schließlich noch das wichtigste Amtsgeschäft an die Präsidentin der Karnevalisten, Andrea Schubert. Damit sie ihn bis Aschermittwoch im Amt vertreten kann, lehrte er ihr noch die Grundzüge des Drehorgelspiels.

Anderer Gottesdienst

Naila - Der frische Gottesdienst für Jugendliche und Junggebliebene findet am **21. November** um 20 Uhr im CVJM-Heim in Naila statt. CVJM-Landessekretär Daniel Gass wird die Predigt halten, die von modernen Liedern umrahmt ist. Anschließend ist Gelegenheit sich über das Gehörte auszutauschen oder die vielfältigen Angebote im CVJM zu nutzen.

Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr



Sehr geehrte Anzeigekunden,

sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen. Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 18. Dezember 2015.

Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich.

Anzeigenschluss: 11. Dezember 2015

→Anzeigen-Annahme
Agentur Pilsz
Medienberater Dieter Pilsz
Telefon: 0 92 82 / 51 87
E-Mail: anzeigen@agenturpilsz.de

WIR

IM FRANKENWALD

Amtliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

Neubau eines Regenüberlaufbeckens mit Regenrückhalteteich in Helmbrechts

Selbitz - Der Abwasserverband Selbitztal mit seinen sieben angeschlossenen Mitgliedsgemeinden Helmbrechts, Schauenstein, Leupoldsgrün, Selbitz, Naila, Bad Steben und Issigau ist für die ordnungsgemäße Abwasserentsorgung und Abwasserreinigung verantwortlich. Hierzu betreibt und unterhält er Abwasser-sammlerkanäle und eine Kläranlage in Naila. Für die Ortskanalisation sind die einzelnen Mitgliedsgemeinden verantwortlich. Der AV Selbitztal musste 2013 im Zuge seines neuen Wasserrechtsbescheids seinen Mischwasserzufluss (Zulauf zur Kläranlage bei Regenereignissen) neu nachweisen. Hierzu wurde ein Ingenieurbüro beauftragt, dass das gesamte Einzugsgebiet des AV Selbitztal beurteilte und noch notwendige bauliche und betriebliche Maßnahmen im Kanalnetz festlegte. Hierzu zählt auch der Bau eines Regenüberlaufbeckens, RÜB Holzweise, in Helmbrechts.

Die vorliegende Planung sieht für das Regenüberlaufbecken (RÜB) „Holzweise“ ein geplantes Speichervolumen von 650 m³ und für den dazugehörigen Regenrückhalteteich (RRB) ein Speichervolumen von 910 m³ vor. Die Baustelle wurde im Juli 2015 eingerichtet und vorbereitende Baugrunduntersuchungen durchgeführt. Offizieller Baubeginn war Oktober 2015. Geplante Fertigstellung ist im Sommer 2016.

Die geschätzten Kosten für den Bau des RÜB Holzweise mit nachgeschaltetem Regenrückhaltebecken wurden mit 1,6 Mio. Euro angesetzt, wobei für die Planung und Bauleitung 100.000 Euro, für die Bauwerke 1.250.000 € und die Maschinenteknik 250.000 € veranschlagt wurden. Das Ingenieurbüro Singer Ingenieur Consult GmbH aus Kulmbach zeichnet verantwortlich für die Planung und Bauleitung. Den Zuschlag für die Bauausführung hat die Firma Scharnagl GmbH aus Annaberg-Buchholz erhalten. Bauherr des RÜB Holzweise ist der AV Selbitztal. Da Gemeinden und Abwasserverband zu-



Das Foto zeigt von links: Christian Teichmann (Ingenieurbüro Singer), 1. Bürgermeister der Stadt Helmbrechts, Stefan Pöhlmann, Barbara Denzler, 1. Bürgermeister der Stadt, Naila Frank Stumpf und Jens Krey (Firma Scharnagl)

sammen nicht nur für eine gesicherte Abwasserreinigung verantwortlich sind, sondern auch die Finanzen und somit die Abwassergebühren der Bürger moderat halten wollen, hat sich dies als wirtschaftlichste Lösung bewährt. So hat der AV Selbitztal in den letzten Jahren bereits in Bad Steben, Selbitz und Schauenstein ähnliche Anlagen gebaut und finanziert. Die Haushalte der Gemeinden werden entlastet und der Abwasserverband erhält die Möglichkeit diese wichtige Umweltschutzaufgabe mit der Abwasserabgabe zu verrechnen. So haben beide Partner und die Bürger der Region einen Nutzen.



**Julian
Köcher**

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns in der Trauer nicht allein ließen, ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und verstehen, was wir verloren haben.

**Manuela, Rainer, Maximilian
Jonas und Jana**

Bobengrün, im November 2015

Danke



**Oskar
Brunner**

† 24. 9. 2015

*sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben
für ein stilles Gebet, eine stumme Umarmung
für liebevolle Zeilen und tröstende Worte
für Grabschmuck und Geldgeschenke
für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit*

Besonderen Dank den Ärzten und Schwestern der Station 1 im Klinikum Naila, den Schwestern der Diakoniestion Selbitz, der BJV Kreisgruppe Naila mit den Jagdhornbläsern, Herrn Pfarrer Zimmermann, sowie dem Bestattungshaus Wraneschitz.

*Selbitz,
im November 2015*

*Helga,
Anne und Reimund*

VERANSTALTUNGEN in der Region

20.11.	19.00 Uhr	SSV Schwarzenbach a.Wald	Treffen der ehemaligen SSV-Spieler sowie Altligaspieler	Sportheim des SSV Schwarzenbach a.Wald
20.11.	19.00 Uhr	TSV Dürrenwaid	Präventionsveranstaltung mit der KPI Hof mit dem Thema: „Suchtprävention – Der Umgang mit Drogen als Gesellschaftsproblem“	Sportheim Silberstein
20.11.	20.00 Uhr	Waldbesitzervereinigung Hof/Naila	Gebietsversammlung	Gaststätte RANK in Göhren
21.11./ 22.11.	Samstag: 14–17 Uhr Sonntag: 9–15 Uhr	Kleintierzuchtverein Straßdorf	Lokalschau	Altes Schulhaus, Straßdorf
21.11.	08.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stadtmeisterschaft	Hallenbad
21.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	„Pit Hartling wirkt Wunder“, Zauberkunst – Ausverkauft!	Bad Steben, Rehaklinik Auental
22.11.	11.30 – 13.30 Uhr	HG Naila	HGN – Punktspiel	Frankenhalle Naila
22.11.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
23.11.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad	Vortragssaal
24.11.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monattreffen mit einem Vortrag von Facharzt für Urologie R. B. Wagner	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
24.11.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
24.11.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Training	Hallenbad
24.11.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Training	Hallenbad
25.11.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Vortrag „Das Geheimnis der Gelassenheit“ von Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
26.11.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monattreffen	Café Puccini
26.11.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	„Musik aus dem Sack“ Weihnachtsprogramm mit dem Ensemble Kolorit	Großer Kurhaussaal
27.11.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Fränkisches Wertshausinga mit die Bergfeger: Volksmusik aus Sparneck und Umgebung	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
29.11.	12.00 – 16.00 Uhr	HG Naila	HGN – Punktspiele	Frankenhalle Naila
29.11.	13.00 – 20.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Bad Stebener Weihnachtsmarkt	Kurpark Bad Steben
29.11.	16.00 Uhr	Frankenwaldverein	Frankenwald-Advent in Kronach	Stadtpfarrkirche St. Johannes der Täufer
29.11.	17.00 Uhr	Evang. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald	Kirchenkonzert: Der MESSIAS von G. F. Händel; Ausführende: erweiterte Kantorei Schwarzenbach mit Solisten, Barockorchester Soli Deo Gloria Dresden, Wolfgang Weser, Orgel	Vorverkauf: 15 € / 7 € erm. bei Bäckerei Friedrich und im ev. Pfarramt
03.12.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	Stammtischabend mit großem Bilderrückblick „12 Jahre Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg“	Gasthaus „Zum Zegasttal“
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben – Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Julia Knörnschild wird Vize-Weltmeisterin in Spanien

Alicante/Spainien - Die Karate-Weltmeisterschaft der WKU (World Karate Union) fand in diesem Jahr im spanischen Alicante statt. Vom 28. Oktober bis 3. November kämpften über 2000 Starter aus fast 100 Nationen um die heiß begehrten Medaillen. Schon die Vorkämpfe waren nicht weniger spannend und ebenso sehenswert wie die Finalkämpfe am Sonntag. Julia Knörnschild (U18) vom Karate Dojo Naila qualifizierte sich für die WM durch ihre Siege auf der Deutschen Meisterschaft und der Int.DM in der Gewichtsklasse +60 kg. Die Vorbereitung im Nationalteam mit Bundestrainer Harald Rögner war intensiv und die Arbeit mit dem Heimtrainer Dr. Frank-Dieter Hörner ideal abgestimmt auf das Karatehighlight. Für den Einzug ins Finale musste Julia viermal siegen. Im ersten Kampf gewann sie gegen die Amerikanerin Warren Mackenzie vorzeitig (4:0). Gegen die Libanesin Daliya kämpfte sie entschlossen und rettete den Vorsprung über die Zeit (2:1). Mit Inderin Tarek hatte sie zunächst Probleme und lag hinten. Ihrer Kampfklasse ist es zu verdanken, dass sie diesen Rückstand ausgleichen und auch noch in einen Sieg ummünzen konnte (5:3). Den letzten Vorkampf bestritt sie gegen die Armenierin Anuschko und konnte diesem mit 2:1-Punkten für sich entscheiden.



Damit stand Julia im Finale der WM.: Hier musste sie gegen die amtierende Weltmeisterin aus Brasilien ran. Furtato hatte im Vorfeld den zweiten Pool mit einer makellosen Vorstellung klar dominiert und ging als Favoritin ins Finale. Julia ließ nichts anbrennen, setzte die Brasilianerin unter Druck und ging mit 2:0 Punkten in Führung. Furtato ließ sich jedoch nicht beirren holte auf und drehte den Kampf. Am Ende hieß es 2:4 gegen Julia.

Damit sicherte sie sich nach vielen Entbehrungen die Vize-Weltmeisterschaft.

Karate Dojo Naila dankt auch den Sponsoren von der Raiffeisenbank Berg-Bad Steben, den Goldschmiede-Meister Thomas Horn, Florian Wiessner von Smart-Weblications GmbH und der Physiotherapie Knörnschild. Besonderer Dank an Schulrektor Alfred Rockelmann von der Mittelschule Frankenwald für die Freistellung.

Romantischer Weihnachtsmarkt im Kurpark Bad Steben



Bad Steben - Am Sonntag, den 29. November 2015, eröffnet mit Fanfarenklängen um 13.00 Uhr der traditionelle Weihnachtsmarkt im Kurpark Bad Steben. Wie in den vergangenen Jahren trifft man sich wieder im romantischen Kurpark vor der Wandelhalle und stimmt sich bis 20.00 Uhr auf Weihnachten ein. Ab 13.00 Uhr haben außerdem die Bad Stebener Geschäfte im Ortskern geöffnet und begrüßen die Gäste zu einem sonn-täglichen Einkaufsbummel. Die romantische Kulisse des Kurparks und die in Lichtkunst getauchte Wandelhalle laden alle Besucher zu einem Bummel durch die kleine weihnachtlich beleuchtete Budenstadt auf dem Kurplatz ein. Mit dem Duft von Glühwein, Lebkuchen und Stollen wird man in eine kleine Winterwunderwelt entführt. Zahl-

reiche Händler bieten ein breit gefächertes weihnachtliches Sortiment an. Angefangen von A wie Adventsschmuck bis Z wie Zimtstern findet der Gast alles was das Herz höher schlagen lässt.

Von 13.00 bis 17.00 Uhr erzählt Rainer Lohr in der Säulenwandelhalle Geschichten rund um Weihnachten und unterhält die Zuhörer mit weihnachtlicher Musik. Ein Kinderkarussell lässt die Herzen der Kinder höher schlagen. Um 17.00 Uhr freut sich Nikolaus über kleine Weihnachtsgedichte und hat natürlich für alle Kinder eine Kleinigkeit in seinem großen Sack dabei. Umrahmt wird das ganze Treiben durch Zithermusik und den Posaunenchor, der gegen 16.00 Uhr an der Säulenwandelhalle zum Weihnachtskonzert einlädt.

Winter Tales

Celtic Harp & Song

04 · DEZ · 15

EVANGELISCHE STADTKIRCHE SELBITZ

BEGINN 19.30 UHR | EINTRITT VVK 9 €, KINDER BIS 12 JAHRE 5 €

DER ERLÖS KOMMT DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE SELBITZ ZU

KARTEN GIBT ES IM VORVERKAUF IM TICKETSHOP DER FRANKENPOST, IN DEN GESCHÄFTEN DER LANDMETZGEREI STROBEL, IM KIRCHENLADEN IN SELBITZ UND BEI WWW.OKTICKET.DE

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 22.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, **Mi., 25.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde, Sportheim Thierbach; **Do., 26.11.,** 20 Uhr: Frauentreff „Dankstelle“, Martin-Luther-Haus

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 20.11., 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa. 21.11.,** 18.30 Uhr Hl. Messe, Frauenkreis: 14-17 Uhr Adventsbasar und Kaffeetrinken; **So. 22.11.,** 9 Uhr: Wortgottesfeier, Frauenkreis: 10-17 Uhr, Adventsbasar und Kaffeetrinken; **Do. 26.11.,** 17 Uhr: Rosenkranz **Fr. 27.11.,** 9 Uhr: Hl. Messe, 15.15 Uhr Wortgottesfeier (Seniorenwohnpark)

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 22.11., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 24.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde bei Fam. Beyer in Christusgrün; **Mi., 25.11.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

Fr., 20.11., 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 17 Uhr: Krippenspielprobe; 18 Uhr: Fisherman's Friends mit Konfirmanden und Präparanden; **Sa., 21.11.,** 15 Uhr: Kinderkino (Turnverein Berg) im Luthersaal; 19.30 Uhr: Bibel und mehr im Dachboden; **So., 22.11.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen (Pfr. E. Bunzmann); gleichz. Kindergottesdienst; Kirchbus: Hadernmannsgrün-Schnarchenreuth; 19.30 Uhr: Männerabend im Cafe Royal mit Reiner Reiß, Bruck, Thema: Odonatologie (Libellenkunde); **Di., 24.11.,** 17.30 Uhr: Präparandenkurs; 19.30 Uhr: Bibelstunde in Rudolphstein (Meister Bär Hotel); **Mi., 25.11.,** 9.15 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden; 20 Uhr: Marburger Hauskreistreffen im Luthersaal; **Do., 26.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde in Gottsmannsgrün (Feuerwehrhaus); 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 27.11.,** 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 17 Uhr: Krippenspielprobe; 19 Uhr: Mitarbeiter-Adventsfeier

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Fr., 20.11., 19.30 Uhr: Gebetsnacht im Gemeindehaus; **So., 22.11.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, ab 11.00 Kalenderverkauf im unteren Gemeindesaal; **Mo., 23.11.,** 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindesaal; **Mi., 25.11.,** 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal; **Do., 26.11.,** 9.30 Kirchenmäuse im Gemeindehaus

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Fr., 20.11., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde; **So., 22.11.,** 8.45 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

Kirchengemeinde Langenbach

So., 22.11., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 14 Uhr: Beichte und Abendmahl für Ältere, Lukaskirche; **Di., 24.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde bei Fam. Einsiedel, Hermesgrün; **Do., 26.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde, Gemeinderaum; **Fr., 27.11.,** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 21.11., 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr Gebetslesung mit Andrea Sell

Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.

Psalm 23.1

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 20.11. 15 Uhr Seniorennachmittag; Frau Leinert: Diakonie und Hospitz Naila; **So., 22.11.,** 9.30 Uhr Ewigkeitssonntag zum Volkstrauertag, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 24.11.,** 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Hans Spört; **Do., 26.11.,** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 20.11., 15 Uhr: Bonhoefferh.; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis; **Sa. 21.11.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; 14 Uhr: Bonhoefferhaus; Kaffee- und Kuchennachmittag der Frauen des Gustav-Adolf-Frauenarbeit; **So., 22.11.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag und Kindergottesdienst; 14 Uhr: Bonhoefferhaus; Sonntagskino „Der kleine Zappelphilipp“; 16 Uhr: Friedhofskapelle; Ökum. Feierstunde zum Ewigkeitssonntag; **Mo., 23.11.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis; **Di., 24.11.,** 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor **Mi., 25.11.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; 19.30 Uhr: Dekanat; Kirchenvorstandssitzung **Do. 26.11.,** 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 27.11.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Fr., 20.11., 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar; 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung; **So., 22.11.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag; **Mo., 23.11.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor; **Do., 26.11.,** 19 Uhr: Jugendkreis; **Fr., 27.11.,** 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 22.11. Ewigkeitssonntag, 9 Uhr: Gottesdienst, im Anschluss an den Gottesdienst Beichte und Abendmahl, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 15 Uhr: Beicht- und Abendmahlsgottesdienst, **Do., 26.11. 19.30 Uhr:** Männerkreis im Gemeindehaus

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Sa. 21.11. Hausbeichtentag, Anmeldung im Pfarramt (09289/244); **So., 22.11.,** 9 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger; **Di., 24.11.,** 14.30 Uhr: Gemeindegottesdienst im Melanchthon-Raum, „Hostschö“ heert der Gerch is g' storm“ Geschichten um Tod und Auferstehung mit Altbürgermeister Dieter Pfefferkorn. Andacht Pfr. Dr. Hohenberger, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum

Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

Sa. 21.11., 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettlerhaus) **So. 22.11.,** 10.30 Uhr Hochamt, 16.30 Uhr Feierliche Andacht; **Mi. 25.11.,** 17.30 Uhr Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe (Kettlerhaus); **Fr. 27.11.,** 15.30 Uhr Hl. Messe (Martinsberg)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 22.11. 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm **Do. 26.11.** 19 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“; **Fr. 27.11.** 19 Uhr: Teenie/Jugendkreis **Lippertsgrün: Do. 26.11.,** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeinderaum

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 22.11., 9.30 Uhr Bezirksgottesdienst **Di., 24.11.,** 18.30 Uhr Singkreis **Do., 26.11.,** 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 20.11., 19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium: „Ahmt ihren Glauben nach“, Kapitel 2, Abschnitte 13-23 und Fragen zum Nachdenken auf S. 24, 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Was ist mit „Sühne“ gemeint? 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u. A. Interesse immer wieder „begießen“ **So. 22.11.,** 9.30 Uhr: biblischer Vortrag: Dient als Sklaven für den Herrn der Ernte; 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: Wie zeigt uns Jehova seine Liebe?

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326 **Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 22.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst **Mi., 25.11.,** 20 Uhr: Gottesdienst

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Fr., 20.11., 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 22.11.,** Letzter Sonntag des Kirchenjahres: Ewigkeitssonntag, 9 Uhr: Gottesdienst mit Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 23.11.,** 17.30 Uhr: Jungschar; **Mi., 25.11.,** 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe; **Do., 26.11.,** 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

Fr., 20.11., 18.30 Uhr: Taufferinnerungsgottesdienst für Konfi 3 mit Angehörigen in Marlesreuth; **So. 22.11.,** 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken und Kindergottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger; **Mo., 23.11.,** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus; **Di. 24.11.,** 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün; **Mi., 25.11.,** 20 Uhr: Singkreis im Pfarrhaus

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

Sa., 21.11., 9 Uhr: Präparandentag im Gemeindehaus **So., 22.11.,** 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 23.11.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Gospelchor im Jesus-House; **Di., 24.11.,** 19.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus; **Mi., 25.11.,** 15 Uhr: Frauenkreis im Gemeindehaus (oberer Saal), 19 Uhr: oekum. Friedensgebet, 19.30 Uhr Frauentreff Atempause im Gemeindehaus (unterer Saal), 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle; **Do., 26.11.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei; **Fr., 27.11.,** 19.30 Uhr Bibelkreis „Mit der Bibel leben“ im Gemeindehaus

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

So. 22.11., 14 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach **Di. 24.11.,** 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein

Jesus-Gemeinde Frankwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Fr., 20.11., 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x. **Sa., 21.11.,** 19.30 Uhr, Gottesdienst. **Mo., 23.11.,** 17 Uhr, Kinderstunde. **Mi., 25.11.,** 17 Uhr, Mädchenjungschar - 20.00 Uhr, Hauskreise. **Fr., 27.11.,** 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 22.11., 9.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila **Di., 24.11.,** 18.30 Uhr Singkreis in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr. 20.11., 15.30 Uhr: Pfadfindertreffen „Royal Rangers“, 19.30 Uhr: Gebetsabend; **So. 22.11.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, parallel dazu Kindergottesdienst; **Mi. 25.11.,** 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

*Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Wer an mich glaubt, der wird leben,
auch wenn er stirbt.*

Johannes 11, 25

CVJM Naila

Sa., 21.11., 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 22.11.,** 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Mo., 23.11.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642); **Di., 24.11.,** 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Mi., 25.11.,** 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde **Do., 26.11.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 27.11.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

Noch preiswerter surfen und telefonieren!

komDSL hat im eigenen Netzgebiet Hochfrankenwald die Preise reduziert.

Immer mehr Menschen setzen auf störungsfreies Surfvergnügen, Flatrate-Telefonie und IP-TV im Markenverbund von komDSL. Das erschließt dem Unternehmen Thüga Metering-Service als Markeninhaber entscheidende Synergieeffekte.



Die dadurch realisierbare Ersparnis gibt das Nailaer Unternehmen bei seinem selbst betriebenen komDSL-Netzgebiet Hochfrankenwald direkt an seine Kunden und Interessenten weiter.

Im Herbst 2015 wurden auf breiter Linie die Preise für die kombinierten Internet-/Telefonprodukte zwischen 22 bis 33 Prozent gesenkt.

Damit wurde die Attraktivität der Angebote noch einmal deutlich gestärkt! Das besonders beliebte Angebot komDSL 50000 ist beispielsweise mittlerweile für 40 statt 60 Euro pro Monat erhältlich – zuzüglich 5 Euro für das optional wählbare IP-TV-Produkt komTV.

komDSL muss sich damit in Sachen Preis-Leistungs-Verhältnis in der Tat vor keinem Wettbewerberangebot verstecken: Schließlich bekommt der Kun-

de für diese 40 Euro – neben einer Telefon-Flatrate (ins deutsche Festnetz) und 3 Rufnummern – nicht nur eine extrem hohe Online-Download-Leistung von 50 Mbit/s, sondern vor allem auch eine Upload-Leistung von 10 Mbit/s (im VDSL-Modus). Gerade bei der Upload-Leistung liegen andere Anbieter bei ähnlichen Produkten deutlich unter den Werten von komDSL – dabei ist dieser Wert in der täglichen Handhabung oft mindestens genauso wichtig wie der stärker im Fokus stehende Download-Wert.

Unterm Strich bleibt festzuhalten, dass Thüga MeteringService durch die aktuelle Preissenkung seine Marktposition erneut entscheidend gestärkt hat und mit komDSL im Netzgebiet Hochfrankenwald ein überaus attraktives Angebot „aus der Region für die Region“ vorhält.

Internet aus der Region – für die Region!

Paket-Angebote	komDSL Telefon-Flat	komDSL 8000	komDSL 16000	komDSL 30000	komDSL 50000	komDSL 100000
DOWNLOAD	–	8 Mbit/s	16 Mbit/s	30 Mbit/s	50 Mbit/s	100 Mbit/s
UPLOAD	–	2 Mbit/s	3 Mbit/s	5 Mbit/s	10 Mbit/s	20 Mbit/s
TELEFON ¹ -/INTERNET-FLATRATE	nur Telefon-Flat ¹	Telefon-Flatrate ¹ mit 3 Rufnummern und Internet-Flatrate im Paketpreis enthalten				
GESAMTPREIS JE MONAT	20,-	30,-	35,-	38,-	40,-	45,-
NEU: IP-TV (optional)	–	–	–	5,- €	5,- €	5,- €

¹ ins dt. Festnetz
Die Preisliste gilt seit 01.09.2015 bis auf Widerruf. Preise verstehen sich als Endkundenpreise in Euro inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer zzgl. einmaliger Anschlussgebühr (Höhe abhängig von Vor-Ort-Gegebenheiten), Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



komDSL[®]

Das superschnelle Glasfaser-Internet

HOCHFRANKEN
FRANKENWALD

Ein Angebot von Thüga MeteringService



meteringservice

Das große Plus für innovative Kommunikation

Informieren Sie sich:

www.komdsl.de

Tel. 09282/9193 444



Bitte vormerken

HOFLADEN FAM. TUTSCH

Freitag, 27. Nov. 2015, ab 17 Uhr

Schlachtschüssel

Bitte vormerken

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323

Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00. Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:
Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst - frisch und in Gläsern

Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Eier, Quärlka, und vieles mehr.

DORFWEIHNACHT

Samstag 28. November

Ab 14.30 Uhr
Kaffee + Kuchen

Sportheim
Straßdorf

Unterhaltung und
Einstimmung auf
die Weihnachtszeit

Herzliche Einladung von der Fraueninitiative und dem SV Straßdorf

www.darenato.de

RISTORANTE PIZZERIA ITALIANO

DA RENATO

Ihr italienisches Restaurant in Naila / Marxgrün

27.11.2015

ab 19 Uhr geöffnet ab 17h

ROCCO Live

Eintritt frei

Reservierung 09282 / 984574

LANDMETZGEREI

Strobel

DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 5119 Naila
Tel: 09282/469

genuss region
WIR SPRECHEN KULINARISCH

oberfranken

Wochen-Angebot vom 23. 11. – 28. 11. 2015

Beinscheiben vom heimischen Jungrind	100 g	0,59 €
Schweineschnitzel	100 g	0,79 €
Rohpolnische ohne Kümmel	100 g	0,89 €
Käsewurst	100 g	0,99 €
Rinderschinkenwurst	100g	0,99 €
Wiener	100 g	0,79 €
Rindfleischsalat	100 g	0,99 €
Klosterkäse, 45 % F. in Tr.	100 g	1,99 €
Feta-Taschen vom Strohschwein	100 g	0,99 €
Frisches Kalbfleisch		

Donnerstag, 26.11. – 28.11.: Advents-Lendchen gefüllt, vom Strohschwein 100 g 1,19 €
Kabeljau-Filet 100 g 1,99 €

30.11.- 12.12.: Wildwochen bei der Landmetzgerei Strobel, Vorbestellungen möglich

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und wir haben die passenden Geschenke für Sie, u.a. auch Gutscheine oder Tickets für Veranstaltungen in der Eventhalle. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche:** Strohschweine: Köhler Udo, Zettlitz, Jahn Günther, Kautendorf, Markstein Rainer, Gumpertsreuth Rinder: Schaller Ernst, Brunnenenthal: Zeidler Gerd, Schlegel

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine.

Speiseplan vom 23.11.2015 – 27.11.2015

Montag:

Orangen-Ingwer-Suppe mit Kräutercroutons	1 Port.	3,00 €
Thüringer Rostbrätel mit Bratkartoffeln, Weißkrautsalat	1 Port.	4,90 €

Dienstag:

Geschnetzeltes „Züricher Art“ mit Gemüserais	1 Port.	4,60 €
Senfeier mit Petersilienkartoffel, Rotkraut	1 Port.	3,20 €

Mittwoch:

Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,30 €
Nudelpfanne mit Hackbällchen, Tomaten-Käse-Sauce, überbacken	1 Port.	4,50 €

Donnerstag:

Putengulasch mit Spätzle, Salat	1 Port.	4,40 €
Cordon bleu, Wedges, Buttergemüse	1 Port.	5,10 €

Freitag:

Schlemmerfilet mit Kräuterkruste, Rosmarinkartoffeln, Salat	1 Port.	5,20 €
Grießflammerie mit Fruchtsauce	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

J. ECKSTEIN

Dachdeckerei Dachklempnerei

Dachdeckerei

Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890
E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald

Große Advents-Probieraktion

in allen Filialen vom 25. bis 28. November

mit unseren Weihnachtsspezialitäten: saftige Stollen, knusprige Plätzchen, leckere Lebkuchen und vieles mehr... und passend dazu:

Kaffee, Glühwein und alkoholfreier Punsch für nur 1,- €!

Zudem empfehlen wir:

Schwarzenbacher Weihnachtsspitzen	Stk.	1,60 €
Adventsbrod mit Äpfeln und Nüssen	500 g	2,20 €
Advents-Schnitte	Stk.	1,40 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Straßdorf, Schwarzenbach, Naila und Geroldgrün!

Der Bäcker

Friedrich

Tel. 09289 1327